

Prayer to Request the Blessings of H.E. the 25th Tsem Rinpoche

*The words of truth, making requests based on the name mantra
of H.E. Tsem Rinpoche, Tenzin Zopa Yönten Gyatso, called the
‘Virtuous Bestower of 100,000 Auspiciousnesses’.*

GANG ZHIG LEY KEL ZANG PÖ DÜL JA LA
DRAG PA NAM SUM LUNG TOG GYEL WEY TEN
DZIN CHING CHOG GYAR PEL LA ZÖ PEY KHUR
PEL DEN LA MEY ZHAB LA SÖL WA DEB

Performer of whatever actions for those with great fortune and
karmic connection,
Holder of the three Drakpas teachings, granting transmission
and highest realisations,
With patience and great effort increasing the teachings in one
hundred directions,
To the feet of this glorious and splendid lama, I offer my
prayer request.

**OM AH GURU KIRTI DATSA SHASANAHA
DHARA VIRYIA SIDDHI HUM HUM**

(recite 7x, 21x, 108x or more)

Written on Sunday, the 6th day of the 10th lunar month of the Tibetan calendar (14 November 1999) by Losang Thubten Trinley Yarpel, Lobsang Palden Yarpel Giy Choktrul Drubwang Gangchen, the reincarnation of Kachen Sapeña and of Panchen Zangpo Tashi the Second Throne Holder of Tashi Lhumpo Monastery. (translated with the help of Lama Caroline)

尊贵的第廿五世詹杜固仁波切 加持祈请文

依尊贵的詹杜固仁波切丹增梭巴永丹嘉措名咒而作之谛实祈请文——
名为“赐予十万吉祥之善妙怙主”。

GANG ZHIG LEY KEL ZANG PÖ DÜL JA LA
DRAG PA NAM SUM LUNG TOG GYEL WEY TEN
DZIN CHING CHOG GYAR PEL LA ZÖ PEY KHUR
PEL DEN LA MEY ZHAB LA SÖL WA DEB

谁为善妙业缘诸所化
住持三称教证佛圣教
并能弘扬十方勇承担
吉祥上师足前诚祈请

嗡阿 咕如 吉蒂达萨 沙萨那 达惹
毗雅 悉地吽吽

(念诵7遍, 21遍, 108遍或更多)

由洛桑图登钦列雅培, 洛桑巴登雅培吉卓图竹旺刚坚——即嘎钦萨本拉及扎什伦布寺第二任法座班禅桑波扎西之转世化身于藏历十月六日(1999年11月14日, 星期日)撰著。(黄奕彦译师协助藏汉翻译)